Ao. 1832. No. 75.



GRONINGER  COURANT.

Dingsdag den 18 September.

Op *Maandag*, den 24 September 1832, van 9—1 en van 2—8 uren, zitting op het Stadshuis tot ontvang der *Bijdragen voor de vrijwillig uitgetrokkene Groninger Schutters*, over de maand *October 1832 en vroegere nog onbetaald geblevene maanden.*

Namens de Kommissie:
G. W. H. VAN IMHOFF, *Secretaris.*

Wordt geadverteerd, dat, wie genegen mogt zijn, om aan het alhier opgerigte BURGER ZIEKENHUIS onderstaande LEVENSMIDDELEN of VOORWERPEN te leveren, als: RUNDVLEESCH, — KALFS DITO, — RIJST (Karolina), — GIERST, — GEPELDE GERST, — PRUIMEDANTEN, — ROZIJNEN, — WITTE of MELIS SUIKER, — BASTAARD SUIKER, — BRUINE HONIG, — SIROOP (Inlandsche), — ZOUT (Groninger), PEPER (Gemalen), — KAARSEN, — KAARSKATOEN, — GROENE ZEEP, — SPAANSCHE DITO, — BOTER, alles per Ned. ℔, — BOOM-OLIE (Genua), — PATENT-OLIE, — JENEVER (Holl.), — VOORLOOP van BRANDEWIJN (Languedocq), — BRANDEWIJN (Inlandsche), per Nederl. Kan, — ROODE WIJN, — WITTE WIJN, per Anker, — LIJNKOEKEN, bij de 100, LIJNZAAD, bij den Kop; en zulks voor de maanden October, November en December 1832, Januarij, Februarij en Maart 1833, men daartoe op *Vrijdag*, *Zaturdag*, *Maandag* en *Dingsdag*, zijnde den 21, 22, 24 en 25 September 1832, van 10 tot 12 en van 3 tot 6 uren, ter Stads Secretarij ter lezing kan vinden de Voorwaarden, op welke die Levering moet geschieden, alsmede de Monsters zien van die Artikelen, welke daarvoor vatbaar zijn, en aldaar bij geslotene Biljetten inzenden, vóór of op den 26 September 1832, de prijzen, tot welke men die Levering zoude willen aannemen, zullende er geene Biljetten na dien dag worden aangenomen, na welken tijd met den laagsten Inschrijver nader zal worden gekontrakteerd.

De KAMER VAN KOOPHANDEL EN FABRIJKEN te *Groningen* brengt hiermede ter algemeene kennis, dat, ten gevolge het uitbreken van den *Aziatischen braakloop* in de Provinciën *Friesland* en *Groningen*, overeenkomstig Zijner Majesteits autorisatie, door den Heer Directeur-Generaal voor de Marine, bij onderscheidene besluiten van den 3 en 12 dezer, no. 69 en no. 66, is bepaald: dat de maatregelen van quarantaine voor de Schepen, bestemd naar *Friesland en Groningen*, zullen worden *opgeheven*, behoudens eene naauwkeurige visitatie vóór derzelver doorvaren, en, in geval daarbij blijken mogt, dat gedurende de reis iemand der equipage of der passagiers door ziekte ware overvallen of daaraan overleden, het schip en de manschappen aan de bestaande quarantaine-verordeningen zullen moeten worden onderworpen, terwijl, wanneer onder de lading zich bevinden mogten *gedragene kleederen*, *gebruikt beddegoed* en *lompen* als *handelsvoorwerpen*, herkomstig van plaatsen, waar de *Cholera* heerscht of binnen de *twee laatste maanden* geheerscht heeft, de invoer dier artikelen niet zal mogen worden toegelaten.

Groningen den 17 September 1832.

De Kamer van Koophandel en Fabrijken voornd.:
P. DAMSTÉ, *Vice-President.*
U. G. SCHILTHUIS, Jz., *Fungd. Secretaris.*

DUITSCHLAND EN AANGRENZENDE RIJKEN.

HAMBURG *den 7 September.*

De berigten uit Stokholm geven verslag van de reis van den Koning van Zweden door Noorwegen. Te Sundvoll kwam een boer van 88 jaren oud, uit Hallingdalen, om den Koning te zien. De Koning, zulks vernemende, deed den grijsaard bij zich komen, vulde een' beker met wijn, welken Z. M. hem overreikte. Na een kort gesprek, schonk de Koning hem eene medaille met zijn borstbeeld, omarmde hem en zeide: » Wanneer Koning *Ring* in dit oogenblik uit zijn verblijf ons konde zien, zoude het hem verheugen, eenen zijner opvolgers eenen eerlijken grijsaard uit Hallingdalen te zien omarmen." — Den 25 Sept. zal Z. M. te Nortkioping aankomen en den volgenden dag de opening van het Gotha-kanaal, aan de Oostzee, bijwonen. — De Koning van Denemarken heeft aan den Koning van Zweden eene wapengarniture van geweren, pistolen, enz. ten geschenke gezonden, die in Koppenhage vervaardigd is, en als een meesterstuk van fraaijen arbeid bewonderd wordt.

— De meeste Polen beklagen zich over de noodlottige revolutie, zij erkennen, dat zij door vreemdelingen verleid zijn, en velen moeten deze roekeloosheid met hun leven, of vermogen of geluk betalen. De jonge gravin *Plater*, waarover veel geschreven is, die de dwaasheid had een korps op te rigten en daaraan haar vermogen en hare gezondheid opofferde, is in Litthauen in de grootste ellende gestorven. Toen zij van het Poolsche leger geen bijstand ontving, moest zij haar korps ontbinden, en zelve, als boer gekleed, een goed heenkomen zoeken. Door vermoeidheid, ontbering en kommer afgemat, werd zij onderweg door eene ziekte aangetast. Zij nam, in hare boerenkleeding, daar zij hare kunne en haren rang niet ontdekken durfde, intrek in eene hut, in een Litthausch grensdorp, en hier, alle verzorging en hulp ontbrekende, welke haar geslacht en haar toestand vorderden, gaf de gravin den geest, die in andere betrekkingen zoo veel goeds had kunnen stichten, en haar eigen geluk en dat van hare arme landgenooten had kunnen bevorderen. Haar broeder is naar Engeland gevlugt.

De gravin *Potozka*, geboren *Dzialinska*, heeft zich ook in de Poolsche revolutie onderscheiden en heeft haar vermogen en hare gezondheid opgeofferd. In Warschau was zij gedurende 7 maanden bezig, om de gekwetsten en zieken te verzorgen en op te passen. In het leger bij Modlin deelde zij in alle vermoeijenissen en ontberingen; zij vlugtte naar Dresden, alwaar zij aan het Poolsche hulpgenootschap 40,000 guldens, het overschot van haar vermogen, opofferde. Hare goederen werden geconfiskeerd, en zij is met haren man naar Frankrijk gevlugt, alwaar zij in kommer leeft.

BERLIJN *den 10 September.*

Uit Dusseldorp schrijft men, van den 9 Sept., dat de *cholera* in de Rijnstreken is ontstaan. Niet alleen te Emmerich, maar ook te Aken zijn er menschen door aangetast. — Te Rostock sterven des daags tusschen de 6 en 12 personen.

— De duizendjarige eik, welke te Skarsine, distrikt Breslau, aan het einde der Bron-Allée de grenzen bepaalde, is den 2 September door de onvoorzigtigheid van eenige lieden, die een' bijen-zwerm wilden opvangen, eene roof der vlammen geworden. Bij het nedervallen van den boom werd een man verpletterd, die uit nieuwsgierigheid te digt bij den brandenden boom stond, en dadelijk dood was. Tot des anderen daags morgens bleef de boom branden. Eene ruïne van 30 voeten hoogte toont nu de plaats aan, waar die merkwaardige boom heeft gestaan, die zoo vele eeuwen bewonderd werd.

FRANKFORT *den 10 September.*

Berlijn telde in 1813 omtrent 183,000, en in 1832 meer dan 275,000 zielen. Men klaagt, dat die hoofdstad van het Pruissische Rijk te bevolkt geraakt, en vele menschen geen bestaan hebben. Een der dagbladen vraagt: Waarom legt men geene Duitsche kolonien aan de Botany-Baai en aan de Zwanen-rivier aan, werwaarts de overvloedige bevolkingen kunnen worden gezonden?

— Te Leipzig is den 6 dezer overleden Dr. *Chistiaan Ernst Weisse*, hoogleeraar in het Duitsche privaat- en staatsregt. Hij was in 1765 geboren.

— De berigten uit Hanau verzekeren, dat in de omstreken van Fulda de kippen en de duiven wegsterven, als slagtoffers der miasma's of bedervende dampen, die in de lucht schijnen te bestaan.

GROOT-BRITTANJE.

LONDEN *den 11 September.*

De vereenigingen, die in Ierland tegen de inzameling der tienden gevormd worden, en de openbare redeneringen en geschriften, waarin de bevolking tot tegenstand aangemaand wordt, hebben tot een bloedig gevecht te Doneraille en Wallstown, bij Charlestawnroch, aanleiding gegeven. Om den schijn te behouden van enkel ter zelfverdediging gewapend te zijn en elkander daarin de behulpzame hand te bieden, heeft men er van afgezien, om met groote volkshoopen ongeregeldheden te plegen, en slechts onder den naam van lijdelijken tegenstand besloten, de gaarders der tienden de uitvoering van hun werk te beletten, en hen van de eigendommen der landheden te weren of te verdrijven.

Op bovengenoemde plaatsen is dit het geval geweest. Het volk was met handspaken, zeissen en hooivorken gewapend, toen de magistraat, met weinige soldaten ondersteund, een' landman door minnelijke pogingen kwam vermanen, de ambtenaren bij zich toe te laten. Op de herhaalde bedreigingen en beleedigingen van den boer verscheen eene groote menigte menschen, bereid, om hem des noods te verdedigen, indien er geweld tegen hem in het werk gesteld mogt worden. De overheid liet met alle bedaardheid de oproer-akte afkondigen; doch werd dadelijk met eene hagelbui van steenen begroet, waardoor eenige voorname personen gevaarlijk gekwetst en ook sommige soldaten gewond werden. De lijdelijke tegenstand als nu in een' dadelijken aanval veranderd zijnde, gaven een twintig soldaten vuur, schoten vier personen overhoop, waaronder de landman, die zich aan het hoofd van deze oproerigen bevond. Het volk was zoo digt op de soldaten aangedrongen, dat een van hen een' soldaat, die door een' steen gewond werd, het geweer afnam, doch daarna een' bajonetsteek ontving, waarmede hij onder de menigte verdween, terwijl een ander een' der overheidspersonen bijna zou doorstoken hebben. Door den koenen tegenstand der soldaten, die slechts vijfenveertig in getal waren, gingen de muiters, die uit 12 a 1500 menschen bestonden, op de vlugt, latende nog 10 a 12 gekwetsten en 20 gevangenen op de plaats, zonder dat de troepen verder eene regtmatige wraak namen van den gevaarvollen toestand, waarin zij met de grootste bedaardheid een' geruimen tijd aan den euvelmoed van dit landvolk blootgesteld geweest waren.

Zekere heer *Feargus O'Connor*, een kandidaat voor het graafschap Cork, is, om het deelnemen aan vergaderingen tegen de tienden, gearresteerd geworden; ook een kapitein, *Liedlow Stawell*, kandidaat voor Kinsale. Hij heeft zich gehaast, om de hulp van den heer *O'Connell* in te roepen, ten einde hem bij de eerstkomende assises te verdedigen. Behalve dezen, zijn nog wel twintig andere personen van eenig aanzien in hechtenis genomen, die voor de assises van Cork te regt zullen staan.

— Volgens brieven uit Portugal, met de stoomboot *de Hermes* aangebragt, lag de bevelhebber *Sartorius* met twee fregatten, eene brik, twee schooners en twee stoombooten op den Taag bij Cascaes in de baai en wachtte op versterking. Het Portugeesch eskader lag te kalfaten en te repareren. Te Oporto was alles in denzelfden toestand. Met het oorlogsvaartuig de *Brittania* had men tijdingen van den 4 dezer maand. Uit een' brief van een' der officieren van *Pedro's* vlagschip *de Rainha da Portugal* verneemt men, dat don *Miguel* eenige officieren van zijn eskader door anderen heeft doen vervangen; het opperbevel was echter in dezelfde handen gebleven. Men wachtte binnen korten tijd eene ontmoeting tusschen de beide smaldeelen. Bij Oporto waren geene veranderingen in de standplaatsen van de beide krijgsmagten voorgevallen; de werken, die tot versterking der plaats opgeworpen worden en van veel belang zijn, waren bijna voltooid.

— Volgens eenige berigten, heeft de *cholera* vooral in Indië gewoed, alwaar zij, in de 14 jaren, dat zij aldaar geheerscht heeft, 1 van de 6 personen heeft weggerukt; in de Arabische steden een derde gedeelte der bevolking; in Persie een zesde gedeelte; in Mesopotamiën een vierde gedeelte; in Armenië een vijfde gedeelte; in Syrie een zesde gedeelte; in Rusland een twintigste gedeelte, in die provinciën, alwaar zij tot Mei 1832 gewoed heeft. De heer *de Jonnes* berekent, dat in Indië jaarlijks 2½ millioenen menschen door de *cholera* zijn weggerukt, hetwelk in de 14 jaren 35 millioenen bedraagt. Hij wil de zaak niet overdrijven, en stelt dus de sterfte op 18 millioenen in Indië. Van China tot Warschau berekent hij het getal der slagtoffers, gedurende dien tijd, op 35 millioenen. Waaruit hij opmaakt, dat de *cholera*, die in 1817 in Bengale begon, gedurende 14 jaren, 50 millioenen menschen zal weggerukt hebben.

FRANKRIJK.

PARIJS *den 10 September.*

De minister van buitenlandsche zaken heeft aan eenige prefekten in de westelijke departementen bevel gezonden, om met ijver huiszoekingen te laten doen bij verdachte personen.

Een bataljon van het garnizoen van Bordeaux is des nachts van den 6den naar Blaye gezonden, en men verneemt, dat er order gegeven is, om de citadel, het fort Medoc en het paté de Blaye te versterken. Het schijnt, dat men er aanzienlijke batterijen wil opwerpen, daar men van Toulouse tot dat einde artilleristen heeft ontboden. Waarom dit geschiedt, weet men niet, en ondertusschen worden daarover allerlei gissingen gemaakt. Sommigen denken, dat men van een dier kasteelen eene staatsgevangenis wil maken, en anderen, dat die maatregelen noodig zijn tegen de pogingen der Carlisten. Nog verhaalt men, dat de hertogin *van Berry* in de Vendée gevat was.

Men zegt, dat mevrouw de burggravin *de Chateaubriand* naar Venetië vertrokken is, werwaarts haar gemaal zich ook heeft begeven. Men wil, dat zij een' brief van de hertogin *van Berry* voor den heer *de Chateaubriand* ontvangen heeft.

De heer *Hyde de Neuville* is te Genève aangekomen.

Te Nantes heeft de goede houding der nationale garde en der troepen van het garnizoen den 6den belet, dat er nieuwe oproerige bewegingen plaats hadden. Men geloofde, dat de rust er genoegzaam hersteld was.

In alle departementen is men ijverig bezig met het doen van opschrijvingen voor de mobiele nationale garde.

Van den 12den. De Koning zal den 15den van Neuilly vertrekken en veertien dagen te Fontainebleau gaan doorbrengen.

De heer *Odillon Barrot* heeft, na voor eenige dagen hier terug gekomen te zijn, Parijs weder verlaten, om zich naar Boulogne aanzee te begeven.

Heden zijn wederom verscheidene koeriers naar de westelijke departementen gezonden.

Sedert eenige dagen merkt men op, dat verscheidene aanzienlijke Carlisten te Parijs aangekomen zijn.

Het ministerieel blad van Bordeaux spreekt het versterken van de citadel, van het fort Medoc en van het paté tegen en verzekert, dat het bataljon, dat naar Blaye gezonden was, alleen moest dienen om een ander bataljon te gaan aflossen, hetwelk alle maanden plaats heeft.

— Gisteren is in Parijs weder een dubbele moord begaan. Zekere *Caccicia* heeft zijne dochter, een meisje van 20 jaren, vermoord, en heeft daarna zich zelven om het leven gebragt. Beide lijken zijn naar la Morgue gebragt.

— Eergisteren morgen hebben twee jonge lieden, een jongeling van 26 jaren en een meisje van 20 jaren, op het plein van St. Denis, elkander doodgeschoten. Beide waren gelijk gekleed. Bij het meisje was een pistoolkogel door het hoofd gegaan, en de hersens van den jongeling waren door een' kogel verbrijzeld. De jonge lieden waren verliefd.

— Te Nantes heeft op den 7 September een luitenant van het 56ste regement deszelfs kommandant, bij het verlaten van het huis, voor het hoofd geschoten, en toen zich zelven, door eene pistool in den mond af te schieten, gedood. De kommandant leeft nog, alzoo de kogel zijdelings is ingegaan en onder het oor is blijven zitten.

— Te Amiens heeft men den 4 September, des avonds te half twaalf, een luchtverschijnsel waargenomen; hetzelve was een vurige bol, die zich van het Zuiden naar het Noorden bewoog en met een' slag, even als dien van een kanon, van elkander sloeg en verdween. Dit verschijnsel duurde 6 sekonden.

— Uit Deva, in Spanje, schrijft men, dat de *cholera* zich ook aldaar heeft geopenbaard; er waren twintig personen door dezelve aangetast. Te Bilbao waren 2 personen aan de *cholera* overleden.

— De heer *Guilleminot*, onlangs als een der Carlistische hoofden tot deportatie veroordeeld, is in vrouwen kleederen uit zijne gevangenis te Rennes ontvlugt.

Men spreekt van het arresteren van onderscheidene Carlistische hoofden, en onder anderen van dat van den heer *Latour Dupin*.

Sedert eenige dagen bespeurt men alhier op nieuw onrustbarende woelingen onder de klasse der ambachtslieden.

BELGIE.

BRUSSEL *den 12 September*.

De *Industrie* behelst, onder het opschrift *„requiescat in pace!"* het volgende artikel:

Die arme revolutie! te Londen gemystificeerd, te Frankfort uitgefloten, te Rome in den ban gedaan, blijft aan dezelve geene andere wijkplaats over, dan de kolommen van den zieltogenden *Mémorial* en van dien huilebalk *le Courrier de la Meuse*, doch in welke zij den haar dreigenden slag echter niet ontkomen kan. Haar lot bedroeft ons inderdaad, en ondanks al de rampen, welke zij ons heeft berokkend, kunnen wij een zeker meêwarig gevoel wegens haar niet van ons weren: het is dat gevoel van deelneming, hetwelk men ondervindt op het gezigt van eenen overwonnenen en ongelukkigen vijand. Want toch, zij heeft ons moedig het hoofd geboden en alles in het werk gesteld, om zich te handhaven; zij heeft behendiglijk al hare batterijen doen spelen, om hare wederpartijders neêr te bliksemen; geene list, geene taktiek is door haar verzuimd; scherpzinnige leugens, vernuftig gevondene lasteringen, overrompelingen in het vijandelijke legerkamp, waar vuur en staal schrik en verwoesting hebben verspreid; bedreigingen met 's hemels gramschap aan den eenen kant, beloften van belooningen aan den anderen; overmoed en vermetelheid jegens dezen, nederigheid en onderwerping jegens anderen; verleidingen van allerlei aard, ongeregtigheden van alle soort, misbruiken, veinzerijen, snoeverijen, lafhartigheden, gunstbewijzen, knevelarijen en afpersingen, niets heeft zij gepaard, om hare magt te vestigen en te bewaren, en nog heden, op haar sterfbed liggende, geeft zij nog het bewijs van zich te willen verdedigen: haar reutelen is dat van eenen teringachtigen, die aan zijn naderend uiteinde niet kan geloof slaan, die zijnen wanhopigen toestand voor zich zelven verbloemt; zij slaakt hare laatste zucht, terwijl zij hare zwakke hand uitstrekt, om een' brok eener kroon, eenen splinter van eenen schepter aan te grijpen! Arme revolutie! Ook gij ondergaat het lot van al het ondermaansche: geboren te worden, ettelijke oogenblikken te schitteren, en voorts voor alle eeuwigheid te verdwijnen.

Requiescat in pace.

Van den 13den. Geheel Brussel is vol van de diefstallen, die er op het feest in den kruidtuin hebben plaats gehad: den baron *d'Hoogvorst* heeft men zijne gouden snuifdoos ontstolen, den generaal *Olivier* eene van zilver, den secretaris der Engelsche ambassade *Hamilton* zijne beurs, alsmede de beurs van een' der kommissarissen van het feest; verscheidene dames zijn hare schalws, armringen, enz. ontstolen; tot zelfs de militairen, officieren en manschappen zijn niet vrijgekomen; een' schildwacht heeft men zijne beurs van 50 cents afgezet! — Van eene andere zijde wordt verzekerd, dat men zich niet ontzien heeft, om in het gebrek aan schoone vrouwen te voorzien, die uit openbare huizen op het feest te brengen!

Van den 14den. (*Part. corresp.*) Wat van de door den generaal *Goblet* aangebragte mededeelingen is uitgelekt, bestendigt de hoop op vrede, die zich verspreidt. Zeker is het, dat de ministers, ofschoon zich niet uitlatende, een veel grooter vertrouwen dan te voren doen blijken; en metterdaad verzekert men, dat het punt der Scheldevaart ophoudt een bezwaar te zijn, alzoo hetzelve, door middel eener jaarlijksche schadevergoeding, zoude zijn uit den weg geruimd.

Het is thans stellig zeker, dat *Ch. de Brouckère*, gewezen minister van financiën, gewezen minister van binnenl. zaken, gewezen minister van oorlog, gewezen aide-de-camp des Konings, gewezen lid der oppositie in de Kamer der Vertegenwoordigers, gewezen artillerie-kolonel, den post van administrateur van het muntwezen heeft aangenomen, en men verzekert, dat het geenszins een gerucht is uit boosaardigen spot. De post is ernstig aangeboden en even ernstig aangenomen, het bevreemdt niemand, en zelfs lacht er niemand om, dan alleen het publiek.

Van den 15den. (*Part. Corresp.*) Van goederhand heb ik vernomen, dat ll. Donderdag eene uitnoodiging van de Londensche Conferentie bij ons Gouvernement is ontvangen, om deszelfs ultimatum mede te deelen omtrent het project-traktaat, hetwelk niet, gelijk ik u heb gemeld, vervat was in een protokol, maar in eene confidentiële missive van lord *Palmerston*, en dat, ofschoon er nog niets van den inhoud zelven is uitgelekt, naar het zeggen van geloofwaardige lieden, nog erger, dan de 24 Artikelen zoude wezen.

Uit eene alleszins vertrouwenswaardige bron vernemen wij, dat al de officieren der Belgische genie, die zich te Antwerpen bevinden, Franschen zijn, en dat zij onmiddellijk bevelen ontvangen van de directie der genie, die te Arras is gevestigd.

Van den 16den. Van Antwerpen schrijft men ons, dat men aan de buitenflank der citadel eene geheime gemeenschap heeft ontdekt, door welke de Hollanders des nachts levensmiddelen ontvingen.

Daarentegen vermaken zich de troepen van het tegen de citadel geplaatste berenningskorps, om zich op het onzijdige terrein naar beneden in de onderaardsche gewelven van *Chassé's* afgebrand kasteel te doen aflaten, ten einde er eenige der aldaar bedolvene flesschen goeden ouden wijn op te rakelen. Dit is althans wel de minste uitspanning, welke men nemen kan bij eene dienst, die een soldaat om de drie nachten de wacht doet betrekken.

Het rondom Antwerpen gekantonneerde berenningskorps bedraagt nagenoeg 16,000 man. (*Journal de la Belgique.*)

— De *Gazette de Gand* meldt, dat de desertie onder de mobiele burgerwachten zoo sterk is, dat van het 5de bataljon (het Gentsche) niet meer dan 325 man te Nieuwpoort onder de wapens zijn gebleven. Het overige is gedeserteerd of zit in arrest.

NEDERLANDEN.

's GRAVENHAGE *den 12 September*.

Naar wij vernemen, hebben de te Londen in conferentie vereenigde gezanten der vijf groote Mogendheden weder een protokol uitgevaardigd, waarbij aan Holland en België een ontwerp van traktaat zou zijn aangeboden. Bij dit traktaat zoude men hebben getracht de belangen te vereenigen van de beide partijen, volgens de laatste antwoorden, door deze aan de Conferentie gegeven. Ook zegt men, dat de Conferentie aan ons de keus tusschen dit nieuw traktaat en de vorige 24 artikelen zou hebben overgelaten.

Verschillende omstandigheden doen vermoeden, dat dit nieuwe voorstel der Conferentie, even onaannemelijk als het vorige is, en ons evenmin als dat tot de zoo zeer gewenschte afdoening zal leiden. In dit gevoelen worden wij gesterkt door een' met den *Batavier* uit Londen ontvangen brief, waaruit reeds was op te maken, dat de Conferentie, hare vorige politiek om tijd te winnen volgende, weder eene beslissing zoude nemen, waardoor de zaken als vroeger slepende zouden blijven, zonder dat daaruit voor ons iets anders, dan schade kan voortvloeijen.

— De heer *Bligh*, onlangs door Z. Britt. Maj. benoemd tot eersten secretaris van ambassade aan het Hof van Petersburg, heeft laatstleden Woensdag zijne brieven van rappel, als gezant van Engeland aan ons Hof, aan Z. M. aangeboden, en is gisteren van hier naar zijne nieuwe bestemming vertrokken. Ook zouden, zoo men zegt, door hem aan Hoogstdenzelven zijn overhandigd geworden de brieven van rappel van sir *Charles Bagot*, die daarin door zijn overhaast vertrek en de afwezigheid van Z. M. was verhinderd geweest.

Naar men verneemt, zal de heer *Yermingham* als zaakgelastigde van Engeland alhier verblijven.

Van Rotterdam vernemen wij, dat aldaar morgen de hertogin van *Angoulème* met haar gevolg van Holyrood wordt verwacht, om hare reis naar Gratz, langs den Rijn, te vervolgen.

Volgens berigt, heden uit de citadel van Antwerpen ingekomen, had de generaal *Chassé* nog geen antwoord ontvangen op zijnen medegedeelden brief aan den kolonel *Buzen*, doch waren er geene werkzaamheden hoegenaamd bij den vijand waargenomen.

— In de *Staats-Courant* leest men: De gedurig weder opgevatte arbeid van de zijde der Belgen, aan de tegen het kasteel van Antwerpen en deszelfs gemeenschap langs de Schelde gerigte werken van aanval, hebben den generaal *Chassé* van tijd tot tijd genoodzaakt, om deswege aan den bevelhebber van de stad Antwerpen ernstige vertoogen te doen, en denzelven te verwittigen, dat het lot der stad geheel en al afhing van de handelwijze, door de Belgen ten aanzien van het kasteel te volgen.

Nog in de maand Julij jl. is het noodig geweest dit aan de Antwerpenaren te herinneren; waarop toen door den opperbevelhebber van Antwerpen de verzekering gegeven werd, dat er van zijnen kant geenerlei voornemen bestond, om vijandelijkheden tegen het kasteel te beginnen.

Uit de onderstaande thans ontvangene stukken blijkt intusschen, dat er van de zijde der Belgen op nieuw werken tegen het kasteel zijn aangevangen, en dat de generaal *Chassé* het ook ditmaal niet aan eene nadrukkelijke waarschuwing heeft laten ontbreken:

Aan Zijne Excellentie den heer directeur-generaal van oorlog, te 's Hage.

Hoofdkwartier citadel van Antwerpen, den 11 September 1832.

Als een vervolg op mijn rapport van den 10 dezer, no. 1255, heb ik de eer Uwe Excellentie te informeren, dat de werkzaamheden van den vijand zich tot nog toe hebben bepaald bij het insnijden van twee embrasures in de regterflank van de contregarde voor het bastion links van de Begijnenpoort; ook heeft men, in zoo ver zulks van hier kan worden waargenomen, aldaar een stuk kanon aangebragt.

Ik heb verder de eer Uwe Excellentie hiernevens te doen toekomen kopij mijner missive, gisteren aan den kommandant van Antwerpen gezonden, waarop ik tot nog toe geen antwoord heb bekomen. Ik geloof echter niet, dat door den vijand eenig gevolg aan dezelve zal worden gegeven, zoodat het hoogstwaarschijnlijk is, dat ik spoedig tot dadelijkheden zal moeten overgaan.

Ten slotte heb ik de eer Uwe Excellentie te informeren, dat eene gelijke depêche aan Zijne Koninklijke Hoogheid den Veldmaarschalk is ingezonden.

De generaal der infanterie, opperbevelhebber der citadel en van Zijner Majesteits zeemagt op de Schelde voor Antwerpen:

(*get.*) Baron CHASSÉ.

Aan mijnheer den kolonel Buzen, *opperbevelh. der stad Antwerpen.*

Kasteel van Antwerpen, den 10 September 1832.

M i j n h e e r d e k o l o n e l!

Met de uiterste bevreemding heb ik opgemerkt, dat gij voortgaat met kanon tegen het kasteel te plaatsen, en dat de vestingwerken der stad, in de rigting van het kasteel, zoodanig veranderd en gewapend zijn, dat zij onderling eene reeks van batterijen van aanval tegen mijne stelling vormen.

Tot nu toe heb ik al die werken rustig gadegeslagen; maar daar men nog dezen ochtend in de regterflank van den voorwal (*contregarde*) bij de Begijnenpoort kanon heeft geplaatst, terwijl men dit werk opzettelijk voor dat doel heeft veranderd, zoo zie ik mij gedwongen, op de stelligste wijze tegen deze nieuwe inbreuk op mijne regten te protesteren.

Mijn gehouden gedrag, gedurende mijn verblijf alhier, moet u, mijnheer de kolonel, zoo wel als alle inwoners der stad Antwerpen, geleerd hebben, dat ik geenerlei vijandelijkheden tegen deze stad ten doel heb, zoo lang ik daartoe niet word uitgedaagd, en dat ik alleen het gerust bezit van het kasteel beoog. De kennisgeving, onlangs aan de te Antwerpen gevestigde consuls der vreemde mogendheden gerigt, bewijst duidelijk, dat ik niets tegen de stad zal ondernemen, dan in geval van uitdaging van uwe zijde of van hoogere bevelen.

Terwijl ik die verklaring tegen u, mijnheer de kolonel, herhaal, zie ik mij te gelijker tijd gedwongen u te verwittigen, dat ik voortaan als eene zoodanige uitdaging zal en moet beschouwen het in gereedheid brengen en aanleggen van werken, en meer bijzonder het plaatsen van kanon tegen het kasteel of tegen deszelfs gemeenschap te water; blijvende alzoo het lot der stad, en het bombardement daarvan afhangen van de veiligheid en het gerust bezit van het kasteel, welks bevel mij is toevertrouwd.

Ik kan derhalve niet langer dulden, dat men nieuwe werken onder het bereik van het kanon des kasteels, hetzij aan de zijde der stad, hetzij aan de buitenzijde, aanlegt, of ook onder dat bereik eenig kanon worde geplaatst; en ik heb de eer u te verwittigen, dat, in geval gij, in weerwil van deze mededeeling, uwe werken of wapeningen voortgaat, ik mij gedwongen zal zien, om, een uur na u daaromtrent gewaarschuwd te hebben, die te bestrijden, en om, indien alsdan uwe vijandelijke werken niet ophouden, het bombardement der stad te beginnen, ten einde alzoo door alle middelen het gerust bezit der stelling te verzekeren, welker verdediging mij is toevertrouwd, latende ik de gevolgen van zulk eenen beklagenswaardigen maatregel voor rekening van hem, die daartoe heeft uitgetart.

Zie daar, mijnheer de kolonel, u mijne gevoelens rondborstig en onbewimpeld blootgelegd. Ik vlei mij, dat deze mededeeling u zal bewegen, om het sedert gisteren geplaatste geschut weg te doen nemen en het staken van dergelijke werken te bevelen.

De generaal der infanterie, opperbevelhebber van het kasteel van Antwerpen,

Baron CHASSÉ.

Van den 14den. Nadat het hof van assises te Namen eenige dagen aan het verhoor der beschuldigden en der getuigen in de zaak der bende van den baron *de Tornaco* had besteed, hebben den 10 en 11den de verdedigers der beschuldigden het woord gevoerd. De eerste daarvan, de advokaat *Lelièvre*, heeft doornamelijk betoogd, dat de gevangenen niet als misdadigers, die de wettige orde van zaken in hun land hadden willen omkeeren, maar als overwonnenen moesten worden beschouwd, die het lot der wapenen tegen zich hadden gehad. België had toch, door de aanneming van het verdrag van den 15 November 1831, afstand gedaan van het Duitsche gedeelte van Luxemburg, waarin de beschuldigden te huis behoorden en tot welke streek zich hunne bewegingen bepaald hadden. De gewestelijke overheden van Arlon hadden bij herhaling in proclamatiën deze beslissing aan de Luxemburgers kenbaar gemaakt; en nu hadden in December 1831 eenige bewoners van het Duitsche gedeelte zich onder den baron *de Tornaco* vereenigd, om aan alle onzekerheid een einde te maken, en de vlag van den Koning-Groot-Hertog in de van België afgescheidene gemeenten op te steken. Door het oprukken eener gewapende magt van de zijde van België en gedeeltelijk ook door de tegenwerking der ingezetenen, was die onderneming mislukt; maar nu konden ook de met de wapenen in de hand gevangene Luxemburgers slechts als krijgsgevangenen beschouwd worden, en geene der bepalingen van het strafwetboek tegen aanranding van de *inwendige* veiligheid van den Staat was op hen toepasselijk. — De andere advokaten, en vooral ook de heer *Marchot*, hebben soortgelijke redeneringen te berde gebragt, de tolk van het openbaar ministerie, de heer *Lemaire*, getracht heeft te ontzenuwen. — Daarop is in den avond van den 11den eene uitspraak der gezworenen gevolgd, dat de gedane vragen op de beschuldigden *niet toepasselijk* waren. Deze zijn daarop dadelijk in vrijheid gesteld, en hebben, na van eenig reisgeld voorzien te zijn, den weg naar hunne haardsteden ingeslagen.

Van den 15den. (*Partik. corresp.*) Met meer zekerheid dan ooit kan ik u zeggen, dat er geen oorlog zal ontstaan. De moeijelijkheden zijn thans tot twee punten terug gebragt:

1.) De weg over Sittard, welken Holland weigert te laten aanleggen, en

2.) Jaarlijksche betaling eener som van 150,000 guldens ter vervanging van alle loods- en baken-gelden, en door welke indemniteit de Scheldevaart voor België vrij van alle hinderpalen zoude zijn.

Hier zal men er in toegeven, zoodra men de zekerheid zal vernomen hebben, dat Holland op deze voorwaarden werkelijk gezind is de zaak te beëindigen. Men vreest echter, dat het alles maar een middel is, om nog tijd te winnen.

(*Van een' anderen Correspondent.*) De heer *Goblet* moest gisteren avond van hier vertrekken, met, zegt men, bijzondere instructiën van den Koning zelven, om op geen punt betrekkelijk de Scheldevaart toe te geven, hetwelk het eigendomsregt dier rivier aan den Koning van Holland zoude schijnen te doen afstaan.

Overigens gelooft men, dat de inzigten der Conferentie veel zamenstemmend met die van *Leopold*. — Vrede.

BREDA *den 14 September*.

Gisteren heeft op de heide, in de nabijheid van het Rijensch legerkamp, in tegenwoordigheid HH. KK. HH. de Prinsen *van Oranje* en *Frederik*, alsmede van H. K. K. H. de Prinses *van Oranje* en Hoogstderzelver drie Zonen, de bestorming en inneming plaats gehad van het daartoe bestemde bastion of fort. Door het korps mineurs was een bedekte weg of loopgraaf naar de regelen der kunst aangelegd, tot de sterkte leidende, die de troepen moesten bestormen; eene mijn bevond zich aan de derde paralel der loopgraven en eene het kruidmagazijn voorstellende, in het fort. De belegeraars bestonden uit 4 bataljons der 7de en 12de afdeelingen, tot de 1ste brigade der 2de divisie infanterie behoorende, waarbij eene batterij rijdende artillerie en zes handmortieren van de batterij der 1ste divisie infanterie. Na het laten springen van de mijn in den bedekten weg, begon men met de handmortieren het fort te beschieten, en werd weldra de mijn of het zoogenaamd kruidmagazijn in brand geschoten en daardoor bres gemaakt, waarop de troepen, eerst en tirailleur en vervolgens in geslotene kolonnen en met den stormmarsch, in de vesting drongen en haar veroverden. — Deze proeve en oefening hebben algemeen aan de verwachting voldaan en, naar men verneemt, de goedkeuring der daarbij tegenwoordig zijnde Vorstelijke personen weggedragen.

H. K. K. H. de Prinses *van Oranje* was eergisteren van Soestdijk met de drie Prinsen en de Prinses *Sophia*, Hoogstderzelver dochter, te Raamsdonk aangekomen en aldaar in het huis *den Dijl*, gelijk de Prinsen bij den heer postmeester *Groeneveld* afgestapt. De Prins Veldmaarschalk was zijne doorluchtige echtgenoote tot Raamsdonk te gemoet gekomen. Naar men verneemt, is de Prinses heden naar Soestdijk terug gekeerd; de Prinsen, zonen des Veldmaarschalks, zijn in het hoofdkwartier gebleven.

— De 2de brigade der 2de divisie is gisteren morgen uit het kamp opgebro-

ken; heden heeft de 1ste brigade, waarvan een deel gisteren nog aan de vestingbestorming deel nam, hetzelve insgelijks verlaten.

ROTTERDAM *den 14 September.*

Uit later ingekomene rapporten en andere middelen, welke de sub-kommissie voor de zaken den Aziatischen braakloop aangaande, binnen deze stad gevestigd, heeft in het werk gesteld, ten einde den waren staat der ziekte zoo naauwkeurig mogelijk te leeren kennen, is gebleken, dat er in de maanden Julij en Augustus meerdere lijders zijn hersteld en ook overleden, dan zij volgens de bij haar ontvangene berigten heeft kunnen opgeven. Zij heeft hare tabellen kunnen aanvullen, uit welke nu blijkt, dat van de 1037 aangegevene *cholera*-lijders 483 zijn hersteld en 488 overleden; er bleven dus 66 zieken in behandeling over.

— Gisteren moest te Waspik eene militaire straf-oefening hebben plaats gehad. Een soldaat (buitenlander van geboorte), welke gewapend naar den vijand was gedeserteerd, en naderhand, onder een' anderen naam, weder herwaarts was gekomen, is te dier zake ter dood veroordeeld, doch heeft van Zr. Ms. goedertierenheid lijfsgenade erlangd.

— De generaal *Goblet*, die zich eenigen tijd te Londen opgehouden heeft als gevolmagtigde minister van België, is te Brussel terug gekomen, doch omtrent de boodschap, die hij van Londen medegebragt heeft, is toe nog toe niets uitgelekt. Ondertusschen meent een der Brusselsche bladen te kunnen verzekeren, dat de zaken spoedig tot eene vreedzame en voldoende schikking zullen geraken.

— Te Brussel zijn lijsten aangeplakt van de namen der deserteurs uit de mobiele nationale garde, die vrij talrijk zijn. Op eene dier lijsten vindt men niet minder dan vijfendertig overloopers vermeld, alleen tot het 5de bataljon burgerwacht uit Oost-Vlaanderen behoorende.

— Sommige Fransche dagbladen hebben gemeld, dat de hertog *van Dalmatie*, Fransch gezant aan dit Hof, naar Parijs was terug gekeerd. Het dagblad van 's Gravenhage verzekert, dat die tijding ongegrond is, daar genoemde gezant zich steeds te 's Hage bevindt.

UTRECHT *den 16 September.*

[illegible] van [illegible]andels, doch elk schijnt met die [illegible] uit Luxemburg, schrijft men:

[illegible] Brussel [illegible] 1831 [illegible] hebben op een eerevaandel, [illegible] *Belgische* [illegible] de stad Luxemburg. Deze stad had dit onder[scheiding] zeker niet verwacht, doch er bestaat eene gulheid (*prodigalité [illegible]*) bij het Leopoldiaansche Gouvernement. De stad Luxemburg?! Wel, mijne heeren van den *Moniteur!* gij zijt immers overtuigd, dat zij die eer niet waardig is, omdat zij niet heeft verdiend:

» *Ni cet excès d'honneur ni cette indignité.*"

Gent is insgelijks niet op die eer gesteld, en de *Messager* protesteert er sterk tegen, zeggende: dat de stad Gent die *oneer*, die *schande* niet begeert. » Neemt — zegt dat dagblad — o Belgen! dat klatergoud weg, dat ons nimmer verleiden zal. Het dekreet van den Regent raakt ons niet. Tusschen ons en de revolutie is een oorlog op leven en dood; wij hebben niets bij haar verdiend; wij zouden schaamrood worden hare weldaden aan te nemen, de overtuiging hebbende van onze onvermijdelijke ondankbaarheid. Wat gij eer noemt, noemen wij schande. Wij spreken dezelfde taal niet. De *eerevlag*, die wij verwachten, zal ons van den Haag toekomen: nimmer kan zij voor ons van Brussel komen."

— Uit Brussel heeft men, van den 10 September, de volgende berigten:

» Daar deze hoofdstad door de roovers onveilig wordt gemaakt, is de policie waakzaam geworden, en heeft eergisteren 6 personen gearresteerd, die tot de bende roovers behooren.

» Prins *Leopold* zal met zijne jonge vrouw de stad Antwerpen gaan bezoeken. Vooraf zullen de barrikaden weggenomen en eenige verbeteringen gemaakt worden, om de stad een beter aanzien te geven. Het bezoek zal dus eerst op het laatst der maand kunnen plaats hebben.

» Prins *Leopold* heeft, gelijk men verwacht had, den generaal *Niellon* (den braven [illegible] uit Parijs, die bij abuis valsche wissels heeft geteekend) eenen [illegible] gegeven; hij heeft een lang gehoor bij Prins *Leopold* gehad, en zal naar Vlaanderen vertrekken, om eene nieuwe divisie te kommanderen. (Hij heeft — zegt men — *Leopold* beduid, dat zijne promotie van gemeen soldaat tot marionetten-man, en van die waardigheid tot generaal eener divisie, niet veel grooter is, dan die van Prins *Leopold* tot Koning *Leopold*.)

» Zekere *Minten-Job*, meesterknecht (*chef des ouvriers*) der fabrijk van den heer *Voortman* te Gent is tot 8 dagen gevangenis veroordeeld, omdat hij oproerige gesprekken heeft gehouden." (De werklieden in Gent hebben het onder het Leopoldiaansche [illegible] lijk zeggen, dat zij *Leopold* het land zullen uitjagen.)

'sHERTOGENBOSCH *den 16 September.*

Gisteren is men onderrigt geworden, dat de in het kamp van Rijen vereenigde troepen hetzelve nog deze week verlaten. Alles schijnt aan te duiden, dat het bevel, daartoe strekkende, vroeger is gegeven, dan men verwachtte. Het zeggen is, dat onder de Belgische troepen eenige beweging plaats heeft en dat dezelve zich in vrij groot aantal aan de zijde van Hasselt vereenigen. — Ten gevolge van het opbreken van het kamp van Rijen, hebben ook eenige bewegingen bij onze troepen plaats, welke schijnen aan te duiden, dat men het geraden vindt, om steeds op zijne hoede, en zoo veel mogelijk vereenigd te zijn.

De ponton-trein is uit den omtrek van Ravesteijn te Rosmalen aangekomen.

Sedert Maandag bevindt Z. K. H. Prins *Frederik* zich weder in het hoofdkwartier.

Heden zijn hier wederom binnengebragt twee Belgische deserteurs, zijnde een lansier met paard en een jager, beiden in volle wapenrusting. Bijna dagelijks zien wij van onderscheidene grensposten manschappen, die van den vijand tot ons overloopen, onze vesting doorkomen.

Van de hier gevestigde depôts der 5de en 13de afdeelingen worden van tijd tot tijd voortdurend manschappen naar het leger gezonden; eergisteren, onder anderen, is weder een sterk detachement van hier derwaarts vertrokken.

Men spreekt alhier van het formeren, uit de garnizoenen der onderscheidene vestingen, van eenige, sommigen zeggen vier, anderen acht marsch-bataljons; immers alhier zijn de manschappen voor een dergelijk bataljon aangewezen, die reeds morgen hunne veldbenoodigdheden ontvangen, om op het eerste bevel te kunnen uittrekken. Dit marsch-bataljon zal door den majoor der 5de afdeeling *Boelen* worden gekommandeerd. Ook te Breda zijn dezelfde bevelen aan een deel van het garnizoen toegekomen.

NIJMEGEN *den 14 September.*

Heden morgen is van hier vertrokken naar het leger eene komplete batterij veld-artillerie, gekommandeerd door den W. E. G. heer kapitein *Nieuwkuik*.

— Heden namiddag is te Lent, tegenover deze stad, aangekomen eene halve batterij rijdende artillerie, gekommandeerd door den kapitein *Koopman*, welke morgen vroeg te 7 uren door onze stad zal passeren, zich begevende naar Vucht.

— Volgens onze laatste opgave, was het getal der in behandeling geblevene *cholera*-zieken alhier op den 11 September 10; tot den 14den bijgekomen 3; in dien tijd zijn 4 hersteld, geene overleden, blijvende onder behandeling 9.

In het militaire hospitaal hebben zich tot heden avond 6 uren geene *cholera*-gevallen opgedaan.

GRONINGEN *den 15 September.*

Geven de inwoners dezer stad de schoonste blijken van mededeelzaamheid en hulpbetooning, door geldelijke bijdragen en andere noodzakelijke levensbehoeften, aan arme en ongelukkige lijdenden; mogen zij hier billijk eenen geoorloofden roem op dragen; welk eenen lof — welk eene eerbiedige hulde verdient dan niet onze edele studerende jongelingschap, daar dezelve eenparig besloten heeft, om in dezen zorgelijken tijd geene zoogenaamde ontgroenpartijen te houden, maar de gelden, welke hiertoe anders door de nieuws aankomende studenten aan deze Hoogeschool besteed worden, ten behoeve hunner zieke en noodlijdende natuurgenooten af te zonderen, en daardoor, zoo veel in hun vermogen is, de algemeene ellende te verzachten. Met het zuiverste en menschlievendste doel offeren zij gaarne hunne genoegens op, om helpende en reddende weldaden uit te reiken. Reeds heden is daartoe eene aanzienlijke som bij de lofwaardige Senaat ingeschreven, en zij houdt zich overtuigd, dat dezelve nog zeer aanmerkelijk zal vermeerderd worden. Heil die braven, die, wanneer het Vaderland hunne hulp inroept, alle gemakken des levens verlaten, en hun bloed veil hebben — nu weder eene parel aan hunne eerekroon hechten, die hunne hoofden met onverwelkbaren glans zal versieren.

In het vorig no. dezer courant lazen wij een berigt uit Kampen, volgens het welk aldaar gedurende het sterkst heerschen der *cholera* geene vogels gezien waren. Wij moeten opmerken, dat het niet gezien worden van vogels met de genoemde ziekte niet in verband kan staan, daar men hier te Groningen sedert het ontstaan der ziekte en thans nog vele vogels, bepaaldelijk ook kraaijen en musschen, even als gewoonlijk, heeft kunnen opmerken.

Men verneemt, dat tot op heden middag 12 uren *bij de Vereeniging voor arme zieken en derzelver noodlijdende huisgezinnen* is ontvangen het volgende:

Bij Mevrouw VAN SWINDEREN.

Den 14 September. — No. 1. 6 Groote beddelakens, 6 kleiner dito, 6 peuluwsloopen, 6 kussensloopen. No. 2. 4 Gewone beddelakens, 1 wollen deken. No. 3. 1 Wollen deken. No. 4. 1 Bonte deken, 1 beddelaken, 2 wollen borstrokken, 2 kleiner dito, 2 onderbroeken, 1 paar wollen kousen, 1 bont jak. No. 5. 4 Beddelakens.

Den 15 September. — No. 6. 10 Paren wollen sokken, 2 linnen hemden. No. 7. 8 Paren mans klompen, 8 paren jongens klompen, 8 paren vrouwen klompen. No. 8. 1 Wollen deken, 1 bonte sloop. No. 9. 1 Pond wollen garen, 6 paren klompen.

Den 16 September. — No. 10. 1 Lakens buisje, 1 dito broekje, 1 paar wollen kousen, 1 wollen das, 5 kleine hemden, 2 bonte dasjes, 3 kleine borstrokken. No. 11. 2 Groote bonte dekens, 1 kleine dito, 3 paren wollen kousen, 2 wollen borstrokken, 2 kleiner dito, 1 lange grijze broek, 1 zwart lakens vest.

Den 17 September. — No. 12. 2 Wollen borstrokken. No. 13. 2 Zwarte hoedjes, 1 paar kinder klompjes, 6 jongens hemden, 3 mans slaapmutsen, 1 jongens dito.

En de volgende Boekjes.

Den 14 September. — No. 1. 25 Exempl. van het werkje: Een woord uit het hart tot het hart, van J. Gerstius. No. 2. 10 Exempl. de Groot, het sterfbed van Siersema; 10 exempl. de stervende Predikant; 10 exempl. Zaturdag avond van eene Christelijke huismoeder; 6 exempl. Het aandenken aan Jezus; 6 exempl. Het nieuw leven van Jezus; 10 exempl. Godsdienstige toespraak aan Cholera-kranken.

Den 16 September. — No. 3. 10 Exempl. Godsdienstige toespraak aan Cholera-kranken; 10 exempl. de Cholera in Nederland, eene stem van God tot onze behoudenis. No. 4. 1 Exempl. Evangelische herinneringen aan Vaders en Moeders; 1 exempl. Iets over het vloeken; 1 exempl. Over het doen van belijdenis; 1 exempl. Over het te kerk gaan; 1 exempl. Evangelische herinneringen aan oude lieden; 1 exempl. Een Woord voor menschen, welke niet kunnen te kerk gaan; 1 exempl. Vriendelijke raad aan hopeloozen enz.; 2 exempl. Voor dienstboden; 22 exempl. Godsdienstige traktaatjes.

Den 17 September. — No. 5. 1 Bijbel; 1 exempl. Weekblad voor den Gemeenen Man; 1 exempl. Leesboek voor den Gemeenen Man en hunne Kinderen; 8 exempl. Maandschrift tot nut van 't Algemeen.

Bij de Freules VAN IMHOFF.

Den 14 September. — No. 1. 12½ Ned. ℔ sago. No. 2. 12½ Ned. ℔ gort. No. 3. 5 Ned. ℔ gort, 5 Ned. ℔ rijst, 5 Ned. ℔ 5 oncen suiker.

Den 15 September. — No. 4. 10 Ned. ℔ gort. No. 5. ¼ ton boter.

Van Buiten, bij Mevrouw VAN HERWERDEN.

Den 15 September. — 2 Gouden tienguldenstukken.

Den 17 September. — 1 Zeeuwsche rijksdaalder, met een bepaald doel, — 3 Gouden tienguldenstukken.

Zes huisgezinnen zijn reeds van het tot nog toe ingekomene bedeeld.

Kleeden en tapijten, tot dekens gesneden, zullen der *Vereeniging* zeer welkom zijn, daar er groot gebrek aan bedekkingstukken heerscht. Men gelieve dezelve te bezorgen bij Mevr. VAN SWINDEREN, geb. VAN DER MERWEDE.

CHOLERA-BERIGTEN.

	Nieuwe Zieken.	Overl.	Herst.	Nog in behandel.
Amsterdam, den 13 Sept.	37	23	19	194
» » 14 »	26	18	11	191
» » 15 »	26	10	25	192
» » 16 »	33	13	25	187
's Gravenhage, den 12 Sept.	0	1	1	7
» » 13 »	10	1	2	14
» » 14 »	0	1	1	12
» » 15 »	1	2	0	11
Rotterdam, den 12 Sept.	5	3	4	147
» » 13 »	3	1	2	147
» » 14 »	8	1	8	146
Leiden, den 12 Sept.	17	8	4	115
» » 13 »	16	5	25	101
» » 14 »	14	9	6	100
Katwijk, den 5—9 Sept.	59	14	47	18
» 10 en 11 »	47	11	35	19
Delft, den 11—13 Sept.	3	0	10	15
Gouda, den 10—13 Sept.	5	1	11	15
Schiedam, den 11—14 Sept.	5	2	4	5
Dordrecht, den 11—14 Sept.	8	7	7	6
Utrecht, den 12 Sept.	15	10	6	49
» » 13 »	14	5	3	55
» » 14 »	17	7	3	62
» » 15 »	22	3	5	76
» » 16 »	26	4	5	93
Gorinchem, den 13 Sept.	1	1	0	10
Brielle, den 13 Sept.	2	0	0	3
Woerden, den 13 Sept.	0	0	0	3
Breda, v. d. 12—14 Sept.	15	13	4	14
» » 15 »	1	2	0	13
Kampen, v. d. 10—12 Sept.	2	2	3	6
Zwolle, v. d. 10—12 Sept.	2	1	9	5
Schokland, v. d. 8—11 Sept.	1	1	2	0
Genemuiden, v. d. 9—11 Sept.	0	1	3	1
Zwartsluis, v. d. 10—12 Sept.	9	2	6	11
Deventer, den 9 Sept.	1	0	0	1
Steenwijkerwoud, d. 5 en 6 Sept.	1	1	0	0
Ommerschans, d. 11 en 12 Sept.	4	0	0	4
Meppel, v. d. 9—11 Sept.	1	0	3	3
Smilde, v. d. 9—11 Sept.	3	2	5	9
Rolde, v. d. 9—12 Sept.	2	1	0	2
Sneek, v. d. 10—12 Sept.	0	0	4	

Te Oosterzee, in Lemsterland, is weder 1 verdachte zieke aangegeven; te Echten, in dezelfde grietenij, zijn nog 2 verdachte zieken in behandeling.

Te Oudehaske, in Haskerland, zijn drie zieken in behandeling en te Nijehaske, in dezelfde grietenij, zijn 2 zieken aangegeven, waarvan 1 is hersteld.

Te Oldeboorn, in Utingeradeel, is 1 *cholera*-zieke overleden en 3 in behandeling gebleven.

STAAT DER ZIEKTE IN DE PROVINCIE GRONINGEN.

	Nieuwe Zieken.	Overleden.	Hersteld.	In behand.
Groningen, v.d. 13—14 Sept.	27	3	8	79
» » 14—15 »	30	13	8	88
» » 15—16 »	28	12	8	96
» » 16—17 »	27	11	12	100
Sedert het ontstaan der ziekte	271	104	67	100
Hoogezand, den 13 Sept.	1	1	0	0
Sedert het ontstaan der ziekte	2	2	0	0
Bedum, den 13 Sept.	1	1	0	0
Sappemeer, » 15 »	1	1	0	0
Grootegast, » 15 »	1	0	0	1

AANKOMST EN VERTREK VAN SCHEPEN.

De kapit. E. K. Lugies, voerende het kofschip *de Groninger Welvaart*, is den 6 Sept. ll. met zijne lading hout van Zundswal behouden op de rivier van Caen aangekomen.

LIJST VAN NEDERLANDSCHE SCHEPEN, WELKE DE SOND GEPASSEERD ZIJN.

Den 4 Sept. E. H. Bekkering, *Hoop op Eendragt* (Wildervank), van Amsterd. n. de Oostzee.
H. H. Pot, *Elisabeth* (Pekela), van Amsterdam naar de Oostzee.
J. H. de Boer, *Johanna Margaretha* (Amsterdam), van Amsterdam n. Riga.
H. K. Renes, *de Nederl. Welvaart* (Veendam), van Amsterd. n. de Oostzee.
H. B. Schipper, *Hendrika* (Veendam), van Zaandam naar de Oostzee.
H. de Haas, *Harmonie* (Amsterdam), van Schiedam naar de Oostzee.
J. K. Bolhuis, *Roelfina* (Veendam), van Amsterdam naar Memel.
Den 5 Sept. L. C. Swart, *Vrouw Aukje* (Schiermonn.), van Bergen naar Dantzig.
H. J. Veen, *Margaretha* (Pekel-a), van Amsterdam naar Riga.
J. R. de Boer, *Jonge Martinus* (Rotterdam), van Rotterdam naar Riga.
C. H. Nagel, *Jonge Hermannus* (Veendam), van Bergen naar de Oostzee.

Den 6 Sept. R. Klunder, *Jacobina* (Sappemeer), van Amsterdam naar Dantzig.
Den 7 Sept. J. Scholborg, *Anna Helena* (Rotterdam), van Riga naar Zaandam.
E. E. Hoveling, *de Nijverheid* (Rotterdam), van Petersburg naar Amsterdam.
W. P. Wessels, *Udonia* (Delfzijl), van Riga naar Schiedam.
J. H. Porjer, *Teresina* (Hoogezand), van Dantzig naar Amsterdam.
G. H. Smit, *Jan Freerk* (Harlingen), van Petersburg naar Harlingen.
J. S. Vegter, *Harmonie* (Veendam), van Dantzig naar Amsterdam.

W I N D.

Den 4den en 5den N. W. — Den 6den O. — Den 7den en 8sten Z. O.

ELSENEUR den 8 September 1832. VAN ALLER & Co.

De KOMMISSARISSEN over de SPIJSUITDEELING aan BEHOEFTIGEN te *Groningen*, in aanmerking nemende den drukkenden toestand, waarin vele van onze Stadgenooten door den hier thans heerschenden *Aziatischen Braakloop* verkeeren, en het moeijelijke, waardoor velen van hen verhinderd zijn, om zich een genoegzaam geschikt voedsel te verschaffen, door welk gebrek de nood zelve en de vatbaarheid voor deze geduchte ziekte nog aanmerkelijk vermeerderd worden, zijn te rade geworden, om de, ofschoon reeds op andere wijzen ingeroepene, hulp der meervermogende en ook vooral deze insigting ondersteunende Stadgenooten, in te roepen, om ons, door inteekening, op daartoe rond te zendene biljetten, gelegenheid te geven, aan de zoodanig voedsel benoodigde Stadgenooten, op afgifte van kaartjes van deeleening, wekelijks driemalen, gedurende den tijd van zes weken, te kunnen uitdeelen; hebbende de Directie bij raming berekend, dat zoodanig geschikt en voor hunnen toestand berekend voedsel, in den vorm van Soep toegediend, voor 18 portiën, ongeveer eene somme van twee guldens zal beloopen; zullende men dan, dit noodig oordeelende, de voortduring van deze uitdeeling door verniewde inteekening beproeven. — Indien door den spoed, die deze werkzaamheid vereischt, verzuimd mogt worden, dat deze of gene der hiertoe genegene personen geene biljetten te dien einde mogten hebben ontvangen, zullen deze wel zoo vriendelijk zijn, om van de Heeren Kommissarissen voorn. zoodanige biljetten te laten vragen. Vertrouwende, dat deze maatregel in de tegenwoordige buitengewone omstandigheden eene algemeene goedkeuring en ondersteuning zal mogen ondervinden, teekenen wij ons, onder aanbeveling van onze lijdende Stadgenooten,

Groningen den 17 September 1832.

T. J. VAN KRUISSEN.	H. NIENHUIS.
J. E. W. VAN GESSELER.	G. CREMERS.
J. MUNNIKS.	G. M. VAN BOLHUIS HOITSEMA.
G. VAN CALCAR, JR.	A. VAN BERCHUIS.
J. VAN TROJEN.	J. OOMKENS.
S. STRATINGH, Ez.	J. H. JAPPÉ.

*** De FACULTEIT der GENEESKUNDE aan de HOOGESCHOOL te *Groningen*, op eene in 1831 uitgeschrevene *geneeskundige Prijsvraag* drie Antwoorden ontvangen hebbende, heeft een derzelven der bekrooning waardig gekeurd, doch tevens besloten, om van den Schrijver van het tweede antwoord eervolle melding te maken; weshalve de Faculteit den Schrijver der Verhandeling, onder de Zinspreuk:

Conamur tenues grandia

bij deze uitnoodigt, om aan de Faculteit de vrijheid te geven tot het openen van het Naambriefje, tot de bekende verhandeling behoorende.

A. A. SEBASTIAN,
Secretaris der geneeskundige Faculteit aan de Hoogeschool te Groningen.

*** MAANDELIJKSCHE BIJEENKOMST van de LEDEN der *Akademie van Beeldende Kunsten, Bouw-, Toegepaste Werktuig- en Zeevaartkunde*, te *Groningen*, op *Dingsdag*, den 18 September 1832, des avonds te zes uren, in het Lokaal in de Pelsterstraat.

Namens de Directie:
R. DE BROER OTTENS.

*** Heden beviel mijne geliefde Echtgenoote SUSANNA HEIKENS van eene welgeschapene DOCHTER.

Groningen C THEUSSEN.
den 15 September 1832.

*** Heden morgen verloste zeer voorspoedig van eene DOCHTER H. M. CRONE, geliefde Echtgenoote van

Groningen T. J. TIDDENS.
den 16 September 1832.

*** Heden namiddag beviel door Gods goedheid zeer voorspoedig van eene welgeschapene DOCHTER ALINA BEERTHA HULSEWÉ, geliefde Huisvrouw van

Idsegahuizen S. H. SIJBKENS,
den 12 September 1832. *Predikant.*

*** Heden, in den vroegen morgen, overleed zeer subiet, tot bittere droefheid van mij en mijne Kinderen, mijne veelgeliefde Echtgenoote MIENTJE KLAASEN, in den ouderdom van ruim 63 jaren en na eene genoegelijke echtverbindtenis van ruim 38 jaren.

Vrienden en Bekenden gelieven deze voor algemeene en bijzondere kennisgeving aan te nemen.

Groningen LUKAS VAN DER MOOLEN,
den 14 September 1832. *Molenaar* van Der A-poort.

*** Ons jongste Dochtertje HINDERKIEN overleed heden in den ouderdom van bijna veertien maanden.

Groningen C. ROTHOFF,
den 16 September 1832. C. CROOK.

*** Ons DOCHTERTJE, over welker geboorte wij ons den 11 dezer verblijdden, werd ons heden tot onze innige droefheid door den dood ontrukt.

Groningen JAN H. BORDT.
den 17 September 1832. AALTIEN J. BOSSIEN,
in de Visscher-straat.

*** Heden overleed zeer spoedig onze geliefde, nimmer vermoeide, werkzame en zorgdragende Vader PETRUS SLUITER, in den ouderdom van negenenveertig jaren, nalatende negen Kinderen, waarvan het grootste gedeelte derzelver gemis niet kan beseffen.

Groningen TH. SLUITER.
den 17 September 1832. Uit aller naam.

Familie, Vrienden en Bekenden gelieven deze zoo voor bijzondere, als algemeene kennisgeving aan te nemen.

Er zullen geene uiterlijke teekenen van rouw worden aangenomen.

*** Tot diepe droefheid van onze Kinderen en Naastbestaanden, overleed heden mijn geliefde Echtgenoot, de Heer JOHANNES VAN WEERDEN, *Ouderling* en *Notabele* alhier, na eene kortstondige ongesteldheid, in den ouderdom van bijna 71 jaren, en na eene echtvereeniging van ruim 17 jaren.

Strekkende deze tot kennisgeving aan Familie, Vrienden en Bekenden.

Appingedam A. W. DE RAADT,
den 10 September 1832. Wedw. VAN WEERDEN.

*** Bij H. EEKHOFF, Hz., in de Oude Boteringe-straat, te *Groningen*, zal zoo spoedig mogelijk worden uitgegeven: VERGEET MIJ NIET, of DE BEELDTENIS DER VERZOENING, door C. SPINDLER. Uit het Hoogduitsch *ten behoeve der Cholera-lijders te Groningen*, door C. H. S. F. MOORREES. De prijs is 50 Cents.

De Vertaler en Uitgever twijfelen geenszins, dat het doel der uitgave aan het Werkje een ruim vertier zal verschaffen. Immers, Groningens Ingezetenen, Mannen en Vrouwen, toonen in dezen tijd van ellende, door zoo menigvuldige bijdragen, weder genoegzaam, dat het oud-Hollandsche bloed in hunne aderen niet is verbasterd, en dat zij voor kommer en armoede eene ruime beurs en eene behulpzame hand veil hebben. Wij bieden daarom ook dit Werkje met het volste vertrouwen aan en wenschen eene ruime deelneming. De Inteekenings-lijst ligt van heden af, bij den Uitgever en alom tot aan den 22 dezer voorbanden.

*** *Ten voordeele der behoeftige Cholera-kranken*, is bij M. SMIT gedrukt en te bekomen:

EEN ERNSTIG WOORD AAN NEERLANDS VOLK, bij het zien van Gods ongenoegen over de Kinderen der Menschen, ook over Nederland, gr. 8vo, à 30 Cents.

*** Bij K. BIELEVELT te *Utrecht* is gedrukt, en te *Groningen* bij J. OOMKENS, W. ZUIDEMA, H. EEKHOFF Hz., W. VAN BOEKEREN, J. RÖMELINGH, R. J. SCHIERBEEK, G. WOUTERS en M. SMIT te bekomen H. BIELEVELT, *een Woord* van *bemoediging en raad* bij de heerschende Ziekte, enz., à 10 Cents.

Dit Stukje zal in deze dagen gewis bij velen welkom zijn.

VERKOOPING van BOEKEN, ENZ.,

op *Dingsdag* en *Woensdag*, den 18 en 19 September 1832, des namiddags te half 3 en des avonds te 6 uren, in het REVENTER van het *Burger Weeshuis*.

*** BURGEMEESTER EN WETHOUDEREN van *WINSCHOTEN* brengen bij deze ter algemeene kennis, dat de KERMIS en VERMARKT te *Winschoten*, welke op den 28 en 29sten dezer invalt, uit hoofde van den in deze Provincie heerschenden *Aziatischen braakloop*, NIET zal gehouden worden.

Winschoten *Burgemeester en Wethouderen voornoemd*
den 15 September 1832. E. POST,
De Secretaris bij het Bestuur der Gemeente Winschoten:
A. GROENIER.

*** BURGEMEESTER EN ASSESSOREN der Gemeente *RODEN* maken bekend, dat op de aanstaande ROONDER HERFSTMARKT, invallende op den 25 September 1832, alle KRAMERS met TENTEN, STALLEN, KRAMEN, ENZ., mitsgaders alle KOUSENVERKOOPERS, HARINGVERKOOPERS en DERGELIJKE HANDELAARS uit *Groningen* en andere Plaatsen, waar de *Cholera* heerschende is, TEN STRENGSTE ZULLEN WORDEN GEWEERD, en in geen geval tot het UITSTALLEN en VERKOOPEN hunner GOEDEREN toegelaten. Voorts, dat alle GOOCHELAARS, BEDELAARS en dergelijke PERSONEN zullen worden verwijderd.

Roden den 15 September 1832.

Burgemeester en Assessoren voornoemd
G. W. E. HIMMELL.

*** Op *WOENSDAG* en *DONDERDAG*, den 19 en 20 September 1832, telkens te beginnen des morgens te 10 en des namiddags te 2 uren, zullen er voor en Behuizing, laatst bewoond door wijlen den Heer VAN SWINDEREN, in de Heere-straat alhier, publiek worden Verkocht: Deszelfs nagelatene HUISMEUBELEN, bestaande in 1 MAHONIEHOUTEN KABINET, 1 KANTOOR met Bovenstuk, 1 EIKENHOUTEN BUREAU, 1 SECRETAIRE van vreemd Hout, 1 EIKENHOUTEN COMMODE, TAFELS met Mahoniehouten en andere Randen, STOELEN met Trijpen en andere Zittings, SPIEGELS, SCHILDERIJEN met Vergulde Lijsten, PORSELEIN, GLAS-, WIT- en ander AARDEWERK, VERLAKT GOED, KOPER, TIN, IJZER- en BLIKGOED, 1 LEDEKANT met Toebehooren, best BEDDEGOED, 1 HALVE KASTKLOK, 1 STOELKLOK, 1 KAGCHEL met Pijp, 1 BAROMETER, 1 uitmuntende VERREKIJKER, 1 OPTICA met Platen en meer andere GOEDEREN en RARITEITEN, ENZ.; alles te bezien des *Maandags* en *Dingsdags* vóór den Verkoop, des namiddags van 2—4 uren.

E. J. OFFERHAUS, *Notaris.*

NB. NB. In de maand December 1832 zullen publiek te Koop worden gepresenteerd: I. Eene HEEREN BEHUIZING, staande Oostzijde in de Stoeldraaijer-straat, met een TUINTJE daarachter, geteekend O no. 183 V, laatst bewoond door wijlen den Heer M. V. VAN AALST. II. Eene groote HEEREN BEHUIZING, staande Oostzijde in de Oosterstraat, thans in huur bewoond door den H.W.G. Heer W. ALBERDA van EKENSTEIN. De eerstgemelde Behuizing is inmiddels ook *uit de hand te Koop* en *te Huur* van den 1 November 1832 tot den 1 Mei 1833. Adres ten Kantore van Mr. J. W. QUINTUS, Notaris te *Groningen*.

*** *TE KOOP*: eene beste VROUWEN ZITPLAATS, gelegen in eene beschotene Bank, Noordzijde in Der A-Kerk, te *Groningen*, geteek. no. 470; te bevragen bij den DRUKKER DEZER.

Op *WOENSDAG* en *DONDERDAG*, den 26 en 27 September 1832, telkens des voor- en namiddags te 10 en 2 uren, zullen, door de *Firma* BOS & COMP., voor de Behuizing van de Erven van wijlen den Heer J. OOMKENS, SENIOR, in de Brugstraat, worden Verkocht: de nagelatene zindelijke HUISMEUBELEN, bestaande in KABINETTEN, een STAAND UURWERK, UITTREK-, LADE- en andere TAFELS, STOELEN met diverse Trijpen en Matten Zittingen, SPIEGELS, SCHILDERIJEN in Olieverf en met Glazen, BAROMETER, OUDE BLAAUWE en andere PORSELEINEN, GLAZEN, KLOKLANTAARN, en divers ander GLASWERK, ENGELSCH AARDEWERK, VERLAKT GOED, eene menigte KOPER en TIN, BLIK, IJZER en VAATWERK, TINKAST, uitmuntend BEDDEGOED met TOEBEHOOREN, en veel meer andere MEUBELEN en GOEDEREN. Alles te bezien daags tevoren, *Dingsdag*, den 25 dezer, des voor- en namiddags van 10 tot 12 en van 2 tot 5 uren.

HOUTVEILING.

Op *Maandag*, den 24 September 1832, des voormiddags te 11 uren, zullen te *Delfzijl*, ten Huize van den Kastelein H. G. ROELFSEMA, onder werkelijke Houtkoopers, in Veiling worden gepresenteerd:

Eenige Ladingen *NOORDSCHE HOUTWAREN*, bestaande in MAATS en OVERMAATS VUREN ZAAGBALKEN, zware en toppige JUFFERS, KOLDERS, DEELEN en SPIEREN, benevens eene aanmerkelijke partij OOSTERSCHE 1½ en 3 Dms. DEELEN en BOSSEN, EIKEN KLAARHOUTEN en DUIGSTAVEN. — Liggende alles genoegzaam nabij de Werf *Concordia*, en waarvan de Notitiën zijn te bekomen bij den Kastelein voornoemd.

*** Ondergeteekenden verwittigen hiermede, belanghebbenden, dat de LOGIJERIJ, TOUWERIJ en HUIDENZOUTERIJ van wijlen MENSO HARMANNUS SAAN, door deszelfs eenigen Zoon PETRUS HENRICUS SAAN en op diens Naam zal worden voortgezet, gelijk dezelve reeds sedert 10 jaren, gedurende de blindheid, zijns Vaders, door hem is bestierd geworden; twijfelende niet, of oude Kalanten zullen hem blijven begunstigen, terwijl hij zich hiermede ook in de gunst van anderen aanbeveelt; zullende steeds trachten zich dezelve waardig te maken.

Groningen A. M. BOERS,
den 17 September 1832. Wedw. M. H. SAAN.
P. H. SAAN, *Lijnbaandrijer*.

NB. NB. Bij den ondergeteekende, te *Delfzijl*, zijn te bekomen beste, fijne, ENGELSCHE SMEEDKOLEN, tot civiele prijzen.

P. STRATINGH.

H. W. DE VRIES, als *eerste Gecollegeerde* in de *KONINKLIJKE NEDERL. LOTERIJ*, wonende in den Koningsgang, bij de Rademarkt, te *Groningen*, berigt, dat in deze Provincie in de afgeloopene LOTERIJ zijn gespeeld 1400 LOTEN, waarop getrokken zijn 213 PRIJZEN; waaronder vier van 1000 GULDENS, en dat bij hem CONTRABOEK wordt gehouden voor deze Provincie. Bovengenoemde zal zich telkens *vóór* de Trekking van iedere Klasse vervoegen te *Hoogezand*, *Sappemeer*, *Veendam*, *Wildervank*, *Appingedam* en *Delfzijl*; rekommanderende zich in het Verkoopen van differente LOTEN voor de 157ste LOTERIJ, waarvan de Eerste Klasse, zal trekken op den 8, 9 en 10 October aanstaande; de prijzen der geheele Loten zijn, IN KOOP, voor alle Klassen, 60 Guldens, IN HUUR 4 Guldens en Gedeelten naar rato. Brieven *franko*.

PRIJS-COURANT DER EFFECTEN, *op de Beurs te Amsterdam, den 15 September.*

				gebleven					gebleven
Nederl., Werk. Sch.	2½	pc. 43½	44	43⅝	*Pruissen*, in Lond. gen.	5	pc.	—	
Nieuwe dito 1832	5	— 82¾	83¼	82 13/16	Idem, 2de Ligting	5	—	—	
Uitgestelde Schuld			—		*Spanje*, Amst. Perp.	5	— 51¾	52¼	52
Kansbiljetten		16⅞	16½	16½	Te Parijs en Lond. gen.	5	—	—	
Stellen van uitgel. dito			—		Uitgestelde	5	—	—	
Amortisatie Syndik.	3½	pc. 73	73½	73¼	Renten Perpetuel	3	— 30¼	31	30⅝
dito dito	2½	— 58	58½		*Poolsche* Loten	f		—	
Domein Losrenten	2½	—	—		*Weenen*, Bank	5	pc.	—	
Handel-Maatschappij	4½	—	—		dito	4	—	—	
Schatkistbill. f 1000	6	—	—		Certificaten	2½	—	—	
dito f 100	6	—	—		Metalliek	5	— 83¼	83¾	83½
dito f 50	6	—	—		dito te Londen gen.	5	—	—	
Oorlogsloten	5	— 91	91½	91½	dito	2½	— 43¾	44¼	44
Leening 1831	6	— 96	96½		Bank-Actien	3	—	—	
Fr., Ins. op 't Grootb.	3	— 69¼	69¾		Aand. f 100 bij Rotschild	f		—	
Certificaten v. dito	5	—			dito f 250 dito		pc.	—	
Rusl., bij *Hope & C.*	5	— 96¾	97	96⅞	*Nap.*, Cert. bij F. & B.	5	—	—	
Negotiatie	5	— 98½	98¾	98⅝	dito Nap. Admin.	5	— 76	76½	
Ins. op 't Grootboek	6	— 61½	61¾	61½	dito te Lond. geneg.	5	—	—	
Cert. van dito	6	—	—		*Den.*, Neg. in Lond.	5	—	—	
Cert. dito Hamb.	5	—	—		*Engeland*, Geconsol.	3	—	—	
dito te Londen gen.	5	—	—		*Griekenl.* te Lond.	5	—	—	
Leening 1831	5	— 87¾	88¼	87⅞					

Van den 16den. Te half vijf. Effekten Societeit: Naar Fondsen was meerder vraag. Integr. zijn verhandeld eerst tot 43 11/16, vervolgens 43¾, en zijn tot dien koers biedende gebleven. Voorts zijn volgende prijzen besteed: Nieuwe 5 pCts. 83¼; Spaansche Perpet. 5 pCts. 52 3/16 à ¼; dito 3 pCts. 30¾; dito Stukken van f 2000 30½ à 3/16. In andere Fondsen was geen handel.

Te *Groningen*, ter Boekdrukkerij van G. M. VAN BOLHUIS HOITSEMA, in de Oude Boteringe-straat. (Met *autorisatie*)